

Code of Conduct

for Suppliers of the BSH Group

BSH is committed to socially and ecologically responsible corporate action. We respect international human rights as a central element of our corporate governance and stand for integrity and a sense of responsibility. This is also evidenced by our membership of the UN Global Compact and other initiatives. We expect the same behavior from all our Suppliers. We also strive to continuously optimize our actions and products in terms of sustainability. In doing so, we rely on the equally responsible cooperation of our Suppliers. A common understanding of ethical and sustainable behaviour is therefore the basis for the cooperation with our Suppliers.

The social and environmental standards and processes contained in this Code of Conduct are based on the ten principles of the UN Global Compact, the International Bill of Human Rights, the ILO Declaration on Fundamental Principles and Rights at Work, the UN Guiding Principles on Business and Human Rights, and the OECD Guidelines for Multinational Enterprises.

Κώδικας Δεοντολογίας

για τους Προμηθευτές του Ομίλου BSH

Η BSH δεσμεύεται για κοινωνικά και οικολογικά υπεύθυνη εταιρική δράση. Σεβόμαστε τα διεθνή ανθρώπινα δικαιώματα ως κεντρικό στοιχείο της εταιρικής μας διακυβέρνησης και υποστηρίζουμε την ακεραιότητα και το αίσθημα ευθύνης. Αυτό αποδεικνύεται επίσης από τη συμμετοχή μας στο Οικουμενικό Σύμφωνο του ΟΗΕ και άλλες πρωτοβουλίες. Αναμένουμε την ίδια συμπεριφορά από όλους τους Προμηθευτές μας. Προσπαθούμε επίσης να βελτιστοποιούμε συνεχώς τις δράσεις και τα προϊόντα μας από άποψη βιωσιμότητας. Για το σκοπό αυτό, βασιζόμαστε στην εξίσου υπεύθυνη συνεργασία των Προμηθευτών μας. Συνεπώς, η κοινή αντιμετώπιση της ηθικής και βιώσιμης συμπεριφοράς αποτελεί τη βάση για τη συνεργασία με τους Προμηθευτές μας.

Τα κοινωνικά και περιβαλλοντικά πρότυπα και οι διαδικασίες που περιγράφονται στον παρόντα Κώδικα Δεοντολογίας βασίζονται στις δέκα αρχές του Οικουμενικού Συμφώνου του ΟΗΕ, στη Διεθνή Χάρτα Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, στη Διακήρυξη της ΔΟΕ για τις θεμελιώδεις αρχές και τα δικαιώματα στην εργασία, στις Κατευθυντήριες Αρχές του ΟΗΕ για τις Επιχειρήσεις και τα Ανθρώπινα Δικαιώματα και στις Κατευθυντήριες Γραμμές του ΟΟΣΑ για τις Πολυεθνικές Επιχειρήσεις.

The requirements and principles set out are an essential part of the contractual obligations and cooperation with our Suppliers. Therefore, the supplier assures to comply with and promote the following principles and to train its employees regularly and appropriately on the contents.

1. Principle of legality

The Supplier undertakes to comply with all applicable laws and regulations.

2. Social responsibility

Human rights

The Supplier respects, protects and actively promotes internationally recognized human rights and ensures that these are not violated along the supply chain. This is based in particular on the UN Guiding Principles on Business and Human Rights.

Ban on child labour

The Supplier respects and protects the dignity and rights of children. The Supplier undertakes to employ only persons who have reached the minimum age required to perform work in accordance with the applicable national legislation and not to tolerate child labour. The ILO Conventions No. 138 on the Minimum Age for Admission to Employment and No. 182 on the Elimination of the Worst Forms of Child Labour shall be complied with.

Οι απαιτήσεις και οι αρχές που ορίζονται αποτελούν βασικό μέρος των συμβατικών υποχρεώσεων και της συνεργασίας με τους Προμηθευτές μας. Ως εκ τούτου, ο προμηθευτής δεσμεύεται να συμμορφώνεται και να προωθεί τις ακόλουθες αρχές και να εκπαιδεύει τακτικά και κατάλληλα τους υπαλλήλους του σχετικά με το περιεχόμενό τους.

1. Αρχή της νομιμότητας

Ο Προμηθευτής δεσμεύεται να συμμορφώνεται με όλους τους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς.

2. Κοινωνική ευθύνη

Ανθρώπινα δικαιώματα

Ο Προμηθευτής σέβεται, προστατεύει και προωθεί ενεργά τα διεθνώς διακηρυγμένα ανθρώπινα δικαιώματα και διασφαλίζει ότι αυτά δεν παραβιάζονται κατά μήκος της αλυσίδας εφοδιασμού. Αυτό βασίζεται ιδίως στις Κατευθυντήριες Αρχές του ΟΗΕ για τις Επιχειρήσεις και τα Ανθρώπινα Δικαιώματα.

Απαγόρευση της παιδικής εργασίας

Ο Προμηθευτής σέβεται και προστατεύει την αξιοπρέπεια και τα δικαιώματα των παιδιών. Ο Προμηθευτής δεσμεύεται να απασχολεί μόνο άτομα που έχουν συμπληρώσει το ελάχιστο όριο ηλικίας που απαιτείται για την εκτέλεση της εργασίας σύμφωνα με την ισχύουσα εθνική νομοθεσία και να μην ανέχεται την παιδική εργασία. Πρέπει να τηρούνται η υπ' αρ. 138 Σύμβαση της ΔΟΕ για το Ελάχιστο Όριο Ηλικίας Πρόσβασης στην Απασχόληση και η υπ' αρ. 182 Σύμβαση για την Εξάλειψη των Χείριστων Μορφών Παιδικής Εργασίας.

Ban on forced labour

The Supplier undertakes to exclude any kind of forced or compulsory labour as well as any form of slavery. All work must be voluntary and without threat of punishment (see ILO convention No. 29). The Supplier thus must avoid any form of labour based on physical, psychological, sexual or verbal violence and / or abuse or economic exploitation (see ILO indicators of forced labour).

Use of private or public security forces

The hiring or use of security forces is to be refrained from if, due to a lack of instruction or control on the part of the Supplier, there is a risk of torture and cruel, inhuman or degrading treatment, injury to life or limb or impairment of the freedom of association and union.

Occupational safety and health

The Supplier shall provide a safe and health-promoting working environment to prevent accidents and injuries and, where appropriate, provide safe and health-promoting living accommodations. The minimum standard here is the applicable local laws. An occupational safety and health management system in accordance with ISO 45001 or a system suitable for the relevant industry shall be established and applied. Employees shall be provided with appropriate training.

Απαγόρευση της καταναγκαστικής εργασίας

Ο Προμηθευτής δεσμεύεται να αποκλείει κάθε είδους καταναγκαστική ή υποχρεωτική εργασία καθώς και κάθε μορφή δουλείας. Κάθε εργασία πρέπει να είναι οικειοθελής και χωρίς την απειλή τιμωρίας (βλ. Σύμβαση ΔΟΕ αριθ. 29). Ως εκ τούτου, ο Προμηθευτής πρέπει να αποφεύγει κάθε μορφή εργασίας που βασίζεται σε σωματική, ψυχολογική, σεξουαλική ή λεκτική βία ή/και κακοποίηση ή οικονομική εκμετάλλευση (βλ. δείκτες της ΔΟΕ για την καταναγκαστική εργασία).

Χρήση ιδιωτικών ή δημόσιων δυνάμεων ασφαλείας

Η πρόσληψη ή η χρήση δυνάμεων ασφαλείας πρέπει να αποφεύγεται εάν, λόγω έλλειψης οδηγιών ή ελέγχου εκ μέρους του Προμηθευτή, υπάρχει κίνδυνος βασανιστηρίων και σκληρής, απάνθρωπης ή εξευτελιστικής μεταχείρισης, τραυματισμού της ζωής ή της σωματικής ακεραιότητας ή βλάβης της ελευθερίας του συνέρχεσθαι και της συμμετοχής σε συνδικαλιστική οργάνωση.

Ασφάλεια και υγεία στο χώρο της εργασίας

Ο Προμηθευτής οφείλει να παρέχει ένα ασφαλές εργασιακό περιβάλλον, το οποίο προάγει την υγεία, για την πρόληψη ατυχημάτων και τραυματισμών και, όπου ενδείκνυται, να παρέχει ασφαλείς εγκαταστάσεις που προάγουν την υγεία. Εν προκειμένω, το ελάχιστο πρότυπο τίθεται από τους ισχύοντες τοπικούς νόμους. Πρέπει να θεσπίζεται και εφαρμόζεται ένα σύστημα διαχείρισης της επαγγελματικής ασφάλειας και υγείας σύμφωνα με το πρότυπο ISO 45001 ή ένα σύστημα κατάλληλο για την αντίστοιχη επιχείρηση. Πρέπει να παρέχεται κατάλληλη εκπαίδευση στους εργαζομένους.

Freedom of association

The Supplier shall respect the fundamental right of employees to form trade unions and to join them in their own free decision. Membership in trade unions or workers' representations shall not constitute a reason for unjustified unequal treatment. The right to collective bargaining for the regulation of working conditions and the right to strike shall be granted within the framework of the legal regulations and in accordance with ILO Conventions No. 87 and No. 98.

Ban on discrimination

The Supplier undertakes not to tolerate any discrimination, for example on the basis of skin colour, ethnic origin, gender, age, nationality, social origin, disability, sexual orientation, religious affiliation, world view, political opinion and trade union activity. In the case of comparable requirements and tasks, the principle of equal pay for work of equal value without regard to sex must apply (ILO Convention No. 100).

Remuneration and working hours

Remuneration for regular working hours and overtime must be at least equal to the minimum wage established under the applicable law.

The Supplier undertakes to observe legal regulations on working hours and breaks as well as holidays.

Ελευθερία του συνεταιρίζεσθαι

Ο Προμηθευτής οφείλει να σέβεται το θεμελιώδες δικαίωμα των εργαζομένων να ιδρύουν συνδικαλιστικές οργανώσεις και να συμμετέχουν σε αυτές με δική τους ελεύθερη απόφαση. Η ιδιότητα μέλους συνδικαλιστικών οργανώσεων ή φορέων εκπροσώπησης των εργαζομένων δεν συνιστά λόγο για αδικαιολόγητη άνιση μεταχείριση. Στο πλαίσιο των ρυθμίσεων του νόμου και σύμφωνα με τις υπ' αρ. 87 και αρ. 98 συμβάσεις της ΔΟΕ, θα παρέχεται το δικαίωμα των συλλογικών διαπραγματεύσεων για τη ρύθμιση των συνθηκών εργασίας και το δικαίωμα απεργίας.

Απαγόρευση των διακρίσεων

Ο Προμηθευτής δεσμεύεται να μην ανέχεται καμία διάκριση, για παράδειγμα λόγω χρώματος, δέρματος, εθνοτικής καταγωγής, φύλου, ηλικίας, εθνικότητας, κοινωνικής προέλευσης, αναπηρίας, σεξουαλικού προσανατολισμού, θρησκευτικής πίστης, κοσμοθεωρίας, πολιτικών πεποιθήσεων και συνδικαλιστικής δραστηριότητας. Στην περίπτωση συγκρίσιμων απαιτήσεων και καθηκόντων, η αρχή της ίσης αμοιβής για εργασία ίσης αξίας πρέπει να εφαρμόζεται χωρίς να λαμβάνεται υπόψη το φύλο (Σύμβαση ΔΟΕ αριθ. 100).

Αποδοχές και ωράριο εργασίας

Η αμοιβή για το σύνηθες ωράριο εργασίας και τις υπερωρίες πρέπει να είναι τουλάχιστον ίση με τον κατώτατο μισθό που ορίζει η ισχύουσα νομοθεσία.

Ο Προμηθευτής δεσμεύεται να τηρεί τις διατάξεις του νόμου σχετικά με το ωράριο εργασίας και τα διαλείμματα καθώς και τις αργίες.

Protection from eviction and land deprivation

The Supplier undertakes to refrain from unlawful evictions as well as the unlawful deprivation of land, forests or waters, the use of which secures the livelihood of a person.

Dealing with conflict minerals

The Supplier undertakes to comply with the respective applicable laws and regulations on conflict minerals. The Supplier shall exercise particular care with regard to the origin of its materials.

3. Ecological responsibility

Environmental protection

The Supplier is obliged to comply with the regulations and standards on environmental protection that affect its operations. Environmental pollution shall be minimized, environmental protection shall be continuously improved and resources shall be used sparingly.

An environmental management system in accordance with ISO 14001 or an environmental management system suitable for the relevant industry shall be established and applied.

Preservation of the natural foundations of life

The Supplier undertakes to protect the natural basis of life as much as possible; in particular, to avoid harmful soil changes, water and air

Προστασία από έξωση και στέρηση γης

Ο Προμηθευτής δεσμεύεται να απέχει από παράνομες εξώσεις καθώς και από παράνομη στέρηση γης, δασών ή υδάτων, η χρήση των οποίων εξασφαλίζει τα προς το ζην ενός ατόμου.

Αντιμετώπιση των ορυκτών που προέρχονται από εμπόλεμες ζώνες

Ο Προμηθευτής δεσμεύεται να συμμορφώνεται με τους αντίστοιχους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς σχετικά με τα ορυκτά που προέρχονται από εμπόλεμες ζώνες. Ο Προμηθευτής πρέπει να επιδεικνύει ιδιαίτερη προσοχή όσον αφορά την προέλευση των υλικών του.

3. Οικολογική ευθύνη

Προστασία του περιβάλλοντος

Ο Προμηθευτής υποχρεούται να συμμορφώνεται με τους κανονισμούς και τα πρότυπα για την προστασία του περιβάλλοντος που επηρεάζουν τις δραστηριότητές του. Η περιβαλλοντική ρύπανση πρέπει να ελαχιστοποιείται, η προστασία του περιβάλλοντος πρέπει να βελτιώνεται συνεχώς και οι πόροι πρέπει να χρησιμοποιούνται με φειδώ. Πρέπει να θεσπίζεται και εφαρμόζεται ένα σύστημα περιβαλλοντικής διαχείρισης σύμφωνα με το πρότυπο ISO 14001 ή ένα σύστημα περιβαλλοντικής διαχείρισης κατάλληλο για την αντίστοιχη επιχείρηση.

Διατήρηση των φυσικών πόρων που διασφαλίζουν τη διαβίωση

Ο Προμηθευτής αναλαμβάνει την υποχρέωση να προστατεύει κατά το δυνατόν περισσότερο

pollution, noise emissions and excessive water consumption. Particularly in areas of water scarcity, water abstraction shall be minimized and access to drinking water and sanitary facilities shall be provided. Wastewater quality standards must be defined and monitored within the framework of applicable legal and regulatory requirements.

Climate protection

The Supplier undertakes to actively and sustainably protect the climate, for example by increasing energy efficiency, generating or purchasing energy from renewable sources and taking other measures to reduce CO2 emissions.

Ban on substances of concern

The Supplier is obliged to comply with the statutory ingredient prohibitions, restrictions and declaration regulations and applicable standards on the prohibition and declaration of ingredients. In particular, the ban on the production of mercury-added products, the use of mercury and mercury compounds in manufacturing processes and the treatment of mercury waste in accordance with the Minamata Convention as well as the ban on the production and use of certain chemicals in accordance with the Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants (POPs Convention) shall be observed.

τη φυσική βάση της ζωής, ιδίως, να διασφαλίζει ότι αποφεύγονται οι επιβλαβείς μεταβολές του εδάφους, η ρύπανση του νερού και του αέρα, οι εκπομπές θορύβου και η υπερβολική κατανάλωση νερού. Ιδιαίτερα σε περιοχές με λειψυδρία, η άντληση νερού πρέπει να ελαχιστοποιείται και να παρέχεται πρόσβαση σε πόσιμο νερό και εγκαταστάσεις υγιεινής. Τα πρότυπα ποιότητας των υγρών αποβλήτων πρέπει να καθορίζονται και να παρακολουθούνται στο πλαίσιο των εφαρμοστέων νομικών και κανονιστικών απαιτήσεων.

Προστασία του κλίματος

Ο Προμηθευτής δεσμεύεται να προστατεύει το κλίμα κατά ενεργό και βιώσιμο τρόπο, για παράδειγμα αυξάνοντας την ενεργειακή αποτελεσματικότητα, παράγοντας ή αγοράζοντας ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές και λαμβάνοντας άλλα μέτρα για τη μείωση των εκπομπών του διοξειδίου του άνθρακα.

Απαγόρευση των ουσιών που προκαλούν ανησυχία

Ο Προμηθευτής υποχρεούται να συμμορφώνεται με τους θεσμοθετημένους κανονισμούς απαγόρευσης, περιορισμού και δήλωσης των συστατικών και τα ισχύοντα πρότυπα σχετικά με την απαγόρευση και τη δήλωση των συστατικών. Ειδικότερα, πρέπει να τηρείται η απαγόρευση της παραγωγής προϊόντων που περιέχουν υδράργυρο, η χρήση υδραργύρου και ενώσεων υδραργύρου σε διαδικασίες παραγωγής και η επεξεργασία των αποβλήτων υδραργύρου σύμφωνα με τη Σύμβαση της Μιναμάτα, καθώς και η απαγόρευση της παραγωγής και χρήσης ορισμένων χημικών ουσιών σύμφωνα με τη Σύμβαση της Στοκχόλμης για τους Έμμονους Οργανικούς Ρύπους (Σύμβαση POPs).

Environmentally sound waste handling
The Supplier shall observe the prohibition of non-environmentally sound handling, collection, storage, disposal of wastes in accordance with the regulations in force in the applicable jurisdiction under the requirements of Article 6(1)(d)(i), (ii) of the POPs Convention and the prohibition of export of hazardous wastes under the Basel Convention.

Περιβαλλοντικά ορθός χειρισμός αποβλήτων

Ο Προμηθευτής πρέπει να τηρεί την απαγόρευση της μη περιβαλλοντικά ορθής διαχείρισης, συλλογής, αποθήκευσης και διάθεσης αποβλήτων σύμφωνα με τους κανονισμούς που ισχύουν στην εφαρμοστέα δικαιοδοσία σύμφωνα με τις απαιτήσεις του άρθρου 6 παράγραφος 1 στοιχείο (δ) σημεία (i) και (ii) της Σύμβασης POPs και την απαγόρευση της εξαγωγής επικίνδυνων αποβλήτων σύμφωνα με τη σύμβαση της Βασιλείας.

4. Ethical business conduct

4. Δεοντολογική επιχειρηματική συμπεριφορά

Corruption and bribery

The Supplier shall ensure compliance with the respective applicable anti-corruption laws. Any form of corruption or bribery, whether active or passive, shall be refrained from.

Διαφθορά και δωροδοκία

Ο Προμηθευτής θα διασφαλίζει τη συμμόρφωση με τους εκάστοτε ισχύοντες νόμους κατά της διαφθοράς. Πρέπει να αποφεύγεται κάθε μορφή διαφθοράς ή δωροδοκίας, είτε ενεργητική ή παθητική.

Money laundering

The Supplier shall observe the relevant statutory provisions on money laundering prevention and comply with its reporting obligations.

Νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες

Ο Προμηθευτής οφείλει να τηρεί τις σχετικές νομοθετικές διατάξεις για την πρόληψη της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και να συμμορφώνεται με τις υποχρεώσεις αναφοράς.

Fair competition

The Supplier is obliged to behave in a fair manner in competition and to comply with the respective applicable competition law regulations.

In particular, abuse of a dominant position as well as agreements or concerted practices with other companies which have the purpose

Δίκαιος ανταγωνισμός

Ο Προμηθευτής υποχρεούται να συμπεριφέρεται με δίκαιο τρόπο στον ανταγωνισμό και να συμμορφώνεται με τους εκάστοτε ισχύοντες κανόνες που θέτει η νομοθεσία περί ανταγωνισμού.

or effect of preventing, restricting or distorting competition in accordance with the applicable antitrust regulations will not be tolerated.

Customs and export control regulations

The Supplier shall comply with international customs and export control regulations and ensure the proactive exchange of information relevant to foreign trade with the aim of a secure supply chain.

Data protection and data security

The Supplier is committed to ensuring the right to informational self-determination, the protection of personal data and the security of all business information and personal data in all business processes in compliance with legal requirements and applicable data protection and information security laws.

5. Supply chain and implementation

Supply chain

In order to comply with the principles of this Code of Conduct as far as possible along the entire supply chain, the Supplier undertakes to commit its suppliers, whom it uses to fulfil its performance obligations, to the principles of this Code of Conduct to the best of its ability and to encourage them to pass on the principles to their suppliers.

Ιδίως η κατάχρηση δεσπόζουσας θέσης, καθώς και οι συμφωνίες ή εναρμονισμένες πρακτικές με άλλες εταιρείες που έχουν ως σκοπό ή αποτέλεσμα την παρεμπόδιση, τον περιορισμό ή τη στρέβλωση του ανταγωνισμού σύμφωνα με τους ισχύοντες αντιμονοπωλιακούς κανονισμούς δεν θα γίνονται ανεκτές.

Κανονισμοί τελωνειακών και εξαγωγικών ελέγχων

Ο Προμηθευτής θα συμμορφώνεται με τους διεθνείς κανονισμούς για τους τελωνειακούς και εξαγωγικούς ελέγχους και θα διασφαλίζει την προληπτική ανταλλαγή πληροφοριών σχετικών με το εξωτερικό εμπόριο αποσκοπώντας στην ασφάλεια της αλυσίδας εφοδιασμού.

Προστασία και ασφάλεια δεδομένων

Ο Προμηθευτής υποχρεούται να διασφαλίζει το δικαίωμα στην πληροφοριακή αυτοδιάθεση, την προστασία των προσωπικών δεδομένων και την ασφάλεια όλων των επιχειρηματικών πληροφοριών και των προσωπικών δεδομένων σε όλες τις επιχειρηματικές διαδικασίες σε συμμόρφωση με τις απαιτήσεις της νομοθεσίας και τους ισχύοντες νόμους περί προστασίας δεδομένων και ασφάλειας πληροφοριών.

5. Αλυσίδα εφοδιασμού και υλοποίηση

Αλυσίδα εφοδιασμού

Προκειμένου να συμμορφώνεται με τις αρχές του παρόντος Κώδικα Δεοντολογίας όσο το δυνατόν περισσότερο σε ολόκληρη την αλυσίδα εφοδιασμού, ο Προμηθευτής αναλαμβάνει την υποχρέωση να δεσμεύει τους προμηθευτές και τους παρόχους υπηρεσιών του, τους οποίους χρησιμοποιεί για την εκπλήρωση των υποχρεώσεων εκτέλεσης που αναλαμβάνει, να τηρούν τις αρχές του παρόντος Κώδικα Δεοντολογίας

Controls

BSH is entitled to verify compliance with the obligations arising from this Code of Conduct in an appropriate manner. The Supplier shall actively support BSH in the verification process, in particular by responding to BSH's enquiries in a timely and adequate manner and by facilitating any on-site inspections.

Remedial action

Violations in the Supplier's own business or in its supply chain, in particular violations of human rights-related or environmental obligations, must be stopped immediately. If this is not possible in the foreseeable future, the Supplier shall immediately draw up and implement a concept to end or minimize the violations. The concept must contain a concrete timetable and must be submitted to BSH. Furthermore, in the event of a suspicion, the Supplier shall immediately clarify possible violations and inform BSH of the clarification measures taken and their results.

Consequences of infringements

An infringement of the obligations described in this Code of Conduct constitutes a breach of contract vis-à-vis BSH and a material impairment of the business relationship

στο μέτρο που είναι δυνατόν και να τους ενθαρρύνει να μεταδίδουν τις αρχές αυτές στους προμηθευτές και τους παρόχους υπηρεσιών τους.

Έλεγχοι

Η BSH δικαιούται να ελέγχει τη συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τον παρόντα Κώδικα Δεοντολογίας με τον κατάλληλο τρόπο. Ο Προμηθευτής οφείλει να υποστηρίζει ενεργά την BSH στη διαδικασία επαλήθευσης, ιδίως απαντώντας εγκαίρως και προσηκόντως στα ερωτήματα της BSH και διευκολύνοντας τυχόν επιτόπιες επιθεωρήσεις.

Διορθωτικά μέτρα

Οι παραβιάσεις στην επιχείρηση του Προμηθευτή ή στην αλυσίδα εφοδιασμού του, ιδίως οι παραβιάσεις των υποχρεώσεων που σχετίζονται με τα ανθρώπινα δικαιώματα ή τις περιβαλλοντικές υποχρεώσεις, πρέπει να σταματήσουν αμέσως. Εάν αυτό δεν είναι εφικτό στο άμεσο μέλλον, ο Προμηθευτής αμέσως καταρτίζει και εφαρμόζει ένα σχέδιο για τον τερματισμό ή την ελαχιστοποίηση των παραβιάσεων. Το σχέδιο πρέπει να περιλαμβάνει ένα συγκεκριμένο χρονοδιάγραμμα και να υποβληθεί στην BSH. Επιπλέον, σε περίπτωση υπόνοιας, ο Προμηθευτής οφείλει να αποσαφηνίσει αμέσως τις πιθανές παραβάσεις και να ενημερώσει την BSH για τα μέτρα αποσαφήνισης που έλαβε και τα αποτελέσματά τους.

Συνέπειες των παραβάσεων

Η παραβίαση των υποχρεώσεων που περιγράφονται στον παρόντα Κώδικα Δεοντολογίας συνιστά συμβατική παράβαση έναντι της BSH και ουσιώδη βλάβη της

between BSH and the Supplier. The Supplier shall initiate suitable improvement measures within a reasonable period of time in order to prevent future violations and inform BSH of the measures initiated. If the Supplier fails to comply with these obligations or if a breach is so serious that a continuation of the business relationship becomes unreasonable for BSH, BSH reserves the right, without prejudice to further rights, to terminate the contractual relationship concerned without notice or to withdraw from the contract concerned.

6. Notification of infringements

Any supplier, its employees or affected parties are called upon to report possible infringements of this Code of Conduct to BSH. Reports can be submitted via the BSH lawyer of confidence (see below) or via the [BSH whistleblower system](#), which also allows anonymous reports. The Supplier must inform its employees of the possibility of making a report.

BSH lawyer of confidence:

Dr. Karl Sidhu, LL.M. (SvS RECHTSANWÄLTE)

Address: Widenmayerstr. 36, 80538 Munich, Germany

E-mail: sidhu@svs-legal.de

Homepage: www.svs-legal.de

Phone: +49 (0)89 244 133 4 60

Fax: +49 (0)89 244 133 4 68

επιχειρηματικής σχέσης μεταξύ της BSH και του Προμηθευτή. Ο Προμηθευτής θα πρέπει να ξεκινήσει να λάβει κατάλληλα μέτρα βελτίωσης εντός εύλογου χρονικού διαστήματος για την πρόληψη μελλοντικών παραβιάσεων και να ενημερώσει την BSH για τα μέτρα που ξεκίνησαν. Εάν ο Προμηθευτής δεν συμμορφώνεται με αυτές τις υποχρεώσεις ή εάν η παράβαση είναι τόσο σοβαρή ώστε η συνέχιση της επιχειρηματικής σχέσης να καθίσταται αδικαιολόγητη για την BSH, η BSH διατηρεί το δικαίωμα, με την επιφύλαξη περαιτέρω δικαιωμάτων της, να λύσει την εν λόγω συμβατική σχέση χωρίς προειδοποίηση ή να υπαναχωρήσει από την εν λόγω σύμβαση.

6. Κοινοποίηση παραβάσεων

Κάθε προμηθευτής, οι υπάλληλοί του ή τα πρόσωπα που επηρεάζονται καλούνται να αναφέρουν στην BSH πιθανές παραβιάσεις του παρόντος Κώδικα Δεοντολογίας. Οι αναφορές μπορούν να υποβληθούν μέσω του δικηγόρου εμπιστοσύνης της BSH (βλ. παρακάτω) ή μέσω του [συστήματος προστασίας καταγγέλοντων της BSH](#), το οποίο επίσης καθιστά δυνατές τις ανώνυμες αναφορές. Ο Προμηθευτής πρέπει να ενημερώνει τους υπαλλήλους του για τη δυνατότητα υποβολής αναφοράς.

Δικηγόρος εμπιστοσύνης της BSH:

Δρ Karl Sidhu, LL.M. (SvS RECHTSANWÄLTE)

Διεύθυνση: Widenmayerstr. 36, 80538

Μόναχο, Γερμανία

E-mail: sidhu@svs-legal.de

Αρχική σελίδα: www.svs-legal.de

Τηλέφωνο: +49 (0)89 244 133 4 60

Φαξ: +49 (0)89 244 133 4 68

You can find more information on this topic on our website at:

<https://www.bsh-group.com/about-bsh/compliance-commitments>.

Μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες ως προς αυτό το θέμα στην ιστοσελίδα μας:

<https://www.bsh-group.com/about-bsh/compliance-commitments>.